

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>V. W.</b>	Type <b>23 - 517 Camping</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 0852 13</b>
---	------------------------	---------------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Type 23-517" sur plaquette du constructeur et devant le No du châssis  
 "239...." devant le No du châssis (9=année du modèle)  
 "A" partir du No de châssis "239...."  
 "B" devant le No du moteur

Numéro du châssis frappé à l'AR à droite dans compartim. du moteur, à côté du moteur + s. plaq. cons.  
 Signe d'identification du moteur frappé à l'AR sur bloc du moteur, au-dessous support de la dynamo  
 Constructeur Volkswagenwerk AG, Wolfsburg (D) Importateur AMAG, Schinznach-Bad

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>	<b>MOTEUR</b> Genre cyl. <u>opposés</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche</u> Assistance _____	Marque <u>VW</u> Carbur. <u>ess.</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, à exp. interne</u>	Type <u>B</u>
Frein auxiliaire <u>méc., à exp. interne</u> Ralentisseur _____	Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn. <u>sur roues AR</u> Frein pr. rem. _____	Alésage <u>85,5</u> Course <u>69</u>
Transmission <u>méc. toute synchron.</u> Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr. <u>1584</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>8,07</u>
Blockage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>105</u> km/h	CV-puiss. <u>47</u> (DIN) à <u>4000</u> t/m

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>roulotte d'habitation</u> Nombre portes <u>2+1 à dr.</u>	Refroidissement <u>air</u>
_____ Toit ouvert _____	Bruit <u>78</u> dB (B) à <u>4000</u> t/m
Nombre de places : Total <u>6</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>1</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout _____	Amortissement bruit <u>1 pot</u>

<b>DIMENSIONS</b>	Voie AV <u>1385</u> AR <u>1426</u>
Diam. braquage	G <u>10,85</u> DR <u>10,40</u>
Empattement <u>2400</u> / ( / / )	
	Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur <u>4420</u>	
Largeur <u>1765</u>	
Hauteur <u>2000</u>	
Porte à faux AV <u>1050</u>	
AR <u>970</u>	
lat. _____	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>590</u>		<u>800</u>	<u>1390 *</u>
Charge utile	<u>230</u>		<u>190</u>	<u>420</u>
Poids total	<u>820</u>		<u>990</u>	<u>1810</u>
Garantie fabr.	<u>975</u>		<u>1150</u>	<u>2125</u>
Dimens. pneus	<u>7,00-14</u>		<u>6 Ply</u>	
Charge p. essieu	<u>1170</u>		<u>1170</u>	
Poids maxi remorquable	<u>sans frein 500g</u> <u>avec frein 800</u>			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 2/ HELLA E1 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/Bilux,as. Feux de position 2/ds,phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 101 dB/B  
 Essuie-glace 2/ électriques (2-vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptres 2/ combinés  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/ intér. 2/ extér. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. oui Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre : Voiture de tourisme  
 Marque & type VW 23-517 Camping  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 0852 13  
 Forme de la carr. roulotte d'habitation  
 Places ass. : Total 6 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1390 Carburant essence  
 CV 8,07  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 1584 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2125 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \* ) Poids à vide comprenant 1 évier, 1 frigo, 1 lit double et 1 lit de secours, 1 table pliante et 1 chaise

Lieu et date de l'expertise  
Schinzach-Bad, 4.10.68

La commission d'expertise